



FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

1.1 Instituția de învățământ superior	Universitatea Babeș-Bolyai
1.2 Facultatea	Facultatea de Litere
1.3 Departamentul	Limbi și literaturi slave
1.4 Domeniul de studii	Limbă și literatură
1.5 Ciclu de studii	Nivel licență
1.6 Programul de studii/ Calificarea	Limbă și literatură ucraineană / Licențiat în filologie

2. Date despre disciplină

2.1 Denumirea disciplinei	LLV2120 Limba ucraineană – curs facultativ (în limbile ucraineană și română)									
2.2 Titularul activităților de curs	Vacant – lector dr. Herbil Mihaela									
2.3 Titularul activităților de seminar										
2.4 Anul de studiu	II	2.5 Semestrul	3	2.6 Tipul de evaluare	vp	2.7 Regimul disciplinei	Conținut	DC		
							Obligativitate	Facultativ		

3. Timpul total estimat (ore pe semestru/activități didactice)

3.1 Număr de ore pe săptămână	2	din care: 3.2 curs		3.3 curs practic	2
3.4 Total ore din planul de învățământ	28	din care: 3.5 curs		3.6 curs practic	28
Distribuția fondului de timp					ore
Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe					20
Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren					10
Pregătire seminarii/laboratoare/proiecte, teme, referate, portofolii și eseuri					6
Tutoriat					-
Examinări					2
Alte activități.....					4
3.7 Total ore studiu individual		42			
3.8 Total ore pe semestru		70			
3.9 Numărul de credite		3			

4. Precondiții (acolo unde este cazul)

4.1 de curriculum	• -
4.2 de competențe	• -

5. Condiții (acolo unde este cazul)

5.1 de desfășurare a cursului	
5.2 de desfășurare a cursului practic	• Sală de curs, tablă, xerocopii, laptop

6. Competențe specifice acumulate

Competențe profesionale	<p>C1 Utilizarea adecvată a conceptelor în studiul lingvisticii generale, al teoriei literaturii și al literaturii universale și comparate</p> <p>C2 Comunicarea eficientă, scrisă și orală, în limba română și în limba ucraineană</p> <p>C3 Descrierea sistemului fonetic, lexical și gramatical al limbii ucrainene și utilizarea acestuia în producerea și traducerea de texte și în interacțiunea verbală.</p> <p>C5 Descrierea sistemului fonetic, lexical și gramatical al limbii moderne B și utilizarea acestuia în producerea și traducerea de texte și în interacțiunea verbală</p>
-------------------------	--



Competențe transversale	<p>CT1. Utilizarea componentelor domeniului limbi și literaturi în deplină concordanță cu etica profesională</p> <p>CT2. Relaționarea în echipă; comunicarea interpersonală și asumarea de roluri specifice</p> <p>CT3 Organizarea unui proiect individual de formare continuă; îndeplinirea obiectivelor de formare prin activități de informare, prin proiecte în echipă și prin participarea la programe instituționale de dezvoltare personală și profesională</p>
-------------------------	--

7. Obiectivele disciplinei (conform grilei de competențe specifice acumulate)

7.1 Obiectivul general al disciplinei	<ul style="list-style-type: none"> • Însușirea și consolidarea elementelor gramaticale și lexicale care să permită producerea de către studenți a unor enunțuri corecte și coerente în limba ucraineană
7.2 Obiectivele specifice	<ul style="list-style-type: none"> • Consolidarea principalelor noțiuni legate de substantiv (gen, număr), pronume personal și interogativ, conjugarea verbelor, verbe de mișcare. • Completarea vocabularului cu noi elemente lexicale care să permită elaborarea unor structuri corecte în limba ucraineană • Perfecționarea deprinderilor de traducere / retroversiune orală și scrisă

8. Conținuturi

8.1 Curs practic <i>Limba ucraineană – curs facultativ</i>	Metode de predare	Observații
1. Curs recapitulativ – Recapitularea cunoștințelor acumulate în cadrul cursului practic prin intermediul unor exerciții gramaticale și lexicale	Conversația, dialogul, explicația, exemplificarea	
2. <i>Bună ziua! Cum vă numiți?</i> Formule de prezentare. Utilizarea pronumelor eu și mu .	Conversația, dialogul, explicația, exemplificarea	
3. <i>Mă bucur să cunosc!</i> Exprimarea aprecierii. Elemente lexicale referitoare la locuință. Nume de țări și naționalități.	Conversația, dialogul, explicația, exemplificarea	
4. <i>Aveți familie?</i> Formule de cerere și mulțumire. Elemente lexicale referitoare la familie.	Conversația, dialogul, explicația, exemplificarea	
5. <i>Alo! Vă telefonez din Londra!</i> Conversația la telefon. Adresarea cu nume, prenume, patronim. Numerele.	Conversația, dialogul, explicația, exemplificarea	
6. <i>Vrem să facem o rezervare la hotel</i> Elemente lexicale necesare într-o situație de comunicare specifică (rezervarea unei camere la hotel).	Conversația, dialogul, explicația, exemplificarea	
7. <i>Ce climă e în Ucraina?</i> Exprimarea vârstei. Exprimarea timpului. Elemente lexicale referitoare la lunile anului, anotimpuri.	Conversația, dialogul, explicația, exemplificarea	
8. <i>Vreau să fac afaceri cu Ucraina</i> Exprimarea timpului. Sporturi și instrumente muzicale.	Conversația, dialogul, explicația, exemplificarea	
9. Curs recapitulativ - exerciții lexicale și gramaticale ce vizează situațiile de comunicare întâlnite la curs	Conversația, dialogul, explicația, exemplificarea	
10. <i>Zburăm cu Compania Aeriană Ucraineană</i> Exprimarea ideii de deplasare cu ajutorul cazului Instrumental. Numerele ordinale. Exprimarea timpului.	Conversația, dialogul, explicația, exemplificarea	
11. <i>Pașaportul dvs., vă rog</i> Verbe de mișcare. Elemente lexicale necesare într-o situație de comunicare specifică (controlul vamal).	Conversația, dialogul, explicația, exemplificarea	
12. <i>În oraș</i> Elemente lexicale necesare orientării spațiale. Verbe de mișcare.	Conversația, dialogul, explicația, exemplificarea	
13. <i>La restaurant</i> Utilizarea formelor de imperativ. Verbe perfective și	Conversația, dialogul, explicația, exemplificarea	



imperfective		
14. Verificare		
Bibliografie <ul style="list-style-type: none"> Olena Bekh, James Dingley, <i>Ukrainian. A complete course for beginners</i>, UK, 1997 Г. І. Макарова, Л. М. Паламар, Н. К. Присяжнюк, <i>Вивчайте українську мову</i>, Київ, 1975 Franco, Roma, <i>Ukrainian for Speakers of English, Oral Exercises</i>, Calgary, Alberta, 1994 		

9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunităților epistemice, asociațiilor profesionale și angajatorilor reprezentativi din domeniul aferent programului

<ul style="list-style-type: none"> Conținutul disciplinei este în concordanță cu materia care se predă în alte centre universitare din țară și din străinătate, ca de exemplu: Universitatea din București; Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava; Universitatea Națională „Taras H. Șevcenko” din Kiev (Ucraina); Universitatea „Iurii Fedkovyci” din Cernăuți (Ucraina); Universitatea Jagiellonă (Polonia); LM Universität München (Germania); Universitatea din Viena (Austria). În conformitate cu standardele ARACIS, departamentul are o colaborare continuă cu reprezentanții mediului socio-economic și profesional, mai ales cu: 1. Accenture Industrial Software Solutions S.A. Cluj; 2. Redacțiile periodicele Uniunii Ucrainenilor din România; 3. Poliția de Frontieră.

10. Evaluare

Tip activitate	10.1 Criterii de evaluare	10.2 Metode de evaluare	10.3 Pondere din nota finală
10.4 Curs			
10.5 Curs practic	Cunoașterea noțiunilor legate de substantiv, pronume, verb, adjectiv dezbătute la cursul practic	Verificare scrisă pe parcurs	100%
10.6 Standard minim de performanță			
<ul style="list-style-type: none"> Să știe să utilizeze corect diferite forme cazuale ale substantivului, ale pronumelui, ale adjectivului Să știe să conjuge verbele Să cunoască elemente de vocabular utilizate în diferite situații de comunicare 			

Data completării 15.03.2022	Semnătura titularului de curs	Semnătura titularului de curs practic Lector univ. dr. Herbil Mihaela
Data avizării în departament 05.04.2022	Semnătura directorului de departament Lector univ. dr. Balázs Katalin 	
Data avizării la Decanat	Semnătura Prodecanului responsabil	Ștampila facultății



UNIVERSITATEA BABEȘ-BOLYAI
BABEȘ-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITÄT
BABEȘ-BOLYAI UNIVERSITY

TRADITIO ET EXCELLENTIA



Facultatea de Litere
Str. Horea nr. 31
400202, Cluj-Napoca
Tel: 0264 5322388
Fax: 0264 432303